

漳州东山悦华酒店

C&D Hotel Dongshan, Zhangzhou

温馨待客 始终如一

Enjoy The C&D Warm Hospitality



漳州东山悦华酒店
C&D HOTEL
DONGSHAN, ZHANGZHOU





此生必去的海岛

Must-Visit Island in Lifetime

循光灯塔

Circular Lighthouse

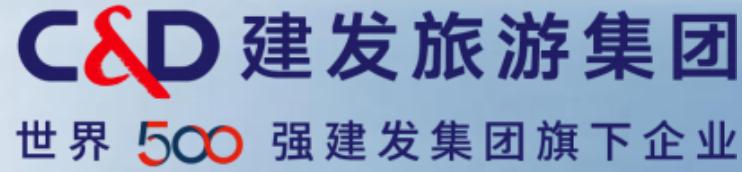
古城、古厝与古朴渔家风情

Ancient City, Traditional Houses

The Rustic Charm of Fishing Villages

在北纬23度的海岸线上，存在着一处远离尘嚣的净土；它有“天下第一奇石”及深厚的人文历史；也有海角的灯塔，聆听着来自大海深处的呼唤；还有天空之境的朝阳，照亮了我们前进的方向；当万家灯火映衬夕阳时，讲出《左耳》的故事；而我们的故事，便从福建，东山岛开始...

Along the coastline at 23 degrees north latitude, there lies a pristine land far away from the hustle and bustle of the world. It boasts the "Strangest Rock Under the Heaven" and a rich history and culture. There stands a lighthouse at the cape, listening to the whispers from the depths of the sea. There also shines the sun rising above the mirror-like sky, illuminating the path ahead of us. As the twinkling lights of countless homes reflect against the setting sun, a story from "The Left Ear" unfolds. And our story begins in Dongshan Island, Fujian Province...



悦华酒店及度假村
C&D HOTELS AND RESORTS



颐豪酒店
YIHO HOTEL

建发旅游集团成立于2003年，是世界500强建发集团全资子公司，深耕酒店运营、旅行社及旅游产业投资管理领域。截至2024年，集团资产规模超过34亿元。

Xiamen C&D Tourism Group Co., Ltd. was established in 2003 as a wholly-owned subsidiary of C&D Group, a Fortune Global 500 enterprise. With deep expertise in hotel operations, travel agencies, and tourism industry investment management, the group has grown into a leading player in the sector. As of 2024, its asset scale exceeds RMB 3.4 billion.

集团旗下运营及管理酒店30家（含筹备），客房总量逾7800间/套，拥有“悦华”“颐豪”酒店品牌。控股全国旅行社品牌20强——建发国旅，参股平潭旅游股份，形成“酒店+旅行社”双轮驱动的发展格局。秉承“温馨待客，始终如一”的服务理念，持续为宾客提供“服务好、品质高、值得信赖”的旅行体验。

The group operates and manages 30 hotels (including those under preparation), with a total of over 7,800 rooms/units, under its premium hotel brands “C&D Hotels and Resorts” and “YIHO Hotel”. It holds a controlling stake in Xiamen C&D Tourism Group Co., Ltd. — a top 20 national travel agency brand in China, and has invested in Pingtan Tourism Group, forming a “dual-drive development model” anchored in “hotels + travel agencies”. Committed to the service philosophy of “Enjoy The C&D Warm Hospitality”, Xiamen C&D Tourism Group continuously delivers trustworthy, high-quality travel experiences, solidifying its reputation as a dependable partner for discerning guests and partners worldwide.



悦华酒店及度假村
C&D HOTELS AND RESORTS

“悦华”这一豪华商务及度假酒店品牌，创立于1984年，历经四十年发展，秉持“温馨待客，始终如一”的核心价值，成为知名民族酒店品牌。

The “C&D” luxury business and resort hotel brand, founded in 1984, has become a renowned national hotel brand after four decades of development, adhering to the core value of "Enjoy The C&D Warm Hospitality."

悦华酒店一直致力于为宾客营造特有的“静、美、雅、温馨并具中国文化特色”的商旅居停环境。其服务理念源自丰富的高端接待经验，形成了“温、礼、雅、悦”的温馨服务，受到世界各地宾客的高度评价。

C&D Hotels has been dedicated to creating a unique business and leisure stay environment characterized by "Warmth, Politeness, Elegance, Joy" for its guests. Its service philosophy stems from extensive experience in high-end hospitality, resulting in the "One Smile, Two Gentleness, Three Enthusiasm" essence of service approach, which has been highly praised by guests from all over the world.

鹭悦会积分奖励计划（以下简称“鹭悦会”）是由厦门建发旅游集团股份有限公司（简称“建发旅游集团”）以及其品牌酒店（简称“建发酒店”）全权推出的一项额外的积分增值服务。本计划旨在聚合优质资源，为鹭悦会会员提供建发酒店“温馨待客，始终如一”尊贵礼遇。

The C&D Rewards Club, also known as "C&D Rewards Club" (hereinafter referred to as "C&D Rewards Club"), is an exclusive bonus points value-added service fully launched by Xiamen C&D Tourism Group Co., Ltd. (hereinafter referred to as "C&D Tourism Group") and its branded hotels (hereinafter referred to as "C&D Hotels"). This program aims to integrate high -quality resources to provide C&D Rewards Club members with the prestigious treatment of "Warm hospitality, consistently delivered" by C&D Hotels.

免费注册成为会员或了解更多相关信息，请登录官网(<http://www.cndhotels.com>)、“建发酒店”或“鹭悦会”微信公众号、“建发酒店”或“建发酒店鹭悦商城”微信小程序的个人中心。

For free registration as a member or to learn more about the program, please visit the official website (<http://www.cndhotels.com>), or access the personal center on the WeChat official accounts of "C&D Hotels" or " C&D Rewards Club", as well as the WeChat mini-programs of "C&D Hotels" or "C&D Hotels Luyue Mall".



鹭·悦·会



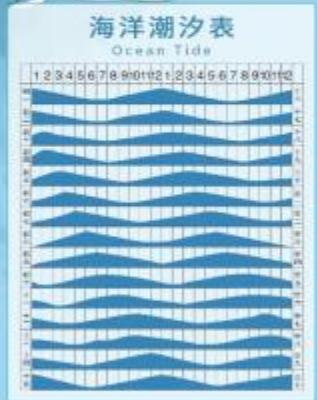
探索周边 | Discovery DongShan



酒店距离

Distance from Hotel

双面海	854米步行可至
南门湾	2.1公里约6分钟
九仙山	2.7公里约11分钟
铜山古城	3公里约13分钟
马銮湾	3.4公里约8分钟
风动石	5.8公里约13分钟
关帝庙	5.8公里约13分钟
金銮湾	8.9公里约16分钟
苏峰山	16.6公里约27分钟
乌礁湾	17.1公里约29分钟
谷文昌纪念馆	19.4公里约30分钟
鱼骨沙洲	29.2公里约42分钟
云霄站	36公里约40分钟



酒店概况 | About Hotel



酒店位于“中国十大美丽海岛”之称的福建省漳州市东山岛屿南湾核心位置，与风动石景区隔水相望，临海而建，风景旖旎。

Hotel locates in the heart of Yunan bay, on the beautiful Dongshan Island in Zhangzhou City, Fujian Province, which is renowned as one of “China’s Top Ten Beautiful Islands”. It stands by the sea, facing the Wind-Rock Scenic Area across the water, and boasts breathtaking scenery.

占地面积约61,000平米，由主楼，独栋宴会厅，附楼3栋建筑、以及超20,000平米的生态园林组成，共有288间（套）温馨客房，其中海景客房的占比达到90%以上。

Occupies an area of approximately 61,000 square meters, consisting of the main building, a standalone banquet hall, three annex buildings, and an ecological garden exceeding 20,000 square meters. It offers a total of 288 cozy guestrooms (suites), with over 90% of them enjoying sea views.



拥有浪漫的度假景观环境和完善的健康、娱乐、休闲、会议等配套设施，包括悦园咖啡厅、闽筵1984中餐厅、悦·堂吧、茶艺室、棋牌室、多功能厅、独栋无柱宴会厅、健身俱乐部、室内恒温泳池、户外泳池和亲子戏水池、小鱿鱼儿童俱乐部、室外小火车、无动力狂欢乐园及各类康乐亲子活动配套设施等。

Boasts a romantic resort landscape and comprehensive amenities for health, entertainment, leisure, and conferences, including Garden Café all-day dining restaurant, Min 1984 Chinese restaurant, Yue·lobby lounge, tea-room, chess and card rooms, multifunctional hall, standalone pillar-free banquet hall, fitness club, indoor heated swimming pool, outdoor swimming pool and family splash pool, Little Squid Children's Club, an outdoor mini train, Unpowered Carnival Park, and various family-friendly recreational facilities and activities.

聚焦于引领宾客探索东山岛精彩海洋渔业文化，弘扬歌册非遗文明，促进闽台交流融合，致力于打造漳州首选旅游度假目的地及会奖酒店。

Focuses on leading guests to explore the splendid marine and fisheries culture of Dongshan Island, promoting the intangible cultural heritage of Ge Ce (a traditional folk songbook), facilitating exchanges and integration between Fujian and Taiwan, and striving to become the preferred tourism and resort destination as well as a MICE hotel in Zhangzhou.

酒店特色 | Hotel Features



毗邻沙滩享一线海景，拥有超90%的海景客房。

Adjacent to the beach with front-row sea views, the hotel boasts over 90% of its guestrooms offering breathtaking ocean vistas.

98%客房及套房配有观景阳台。

98% of the guestrooms and suites are equipped with scenic balconies.

精心设计的超20,000平米的生态园林艺术，尽览自然美景。

Carefully designed with over 20,000 square meters of ecological garden art, the hotel offers a panoramic view of natural beauty.

全线海景的后现代风大堂吧，品味惬意的同时尽享极致的度假体验。

The postmodern lobby lounge, with panoramic sea views, offers guests a cozy atmosphere while indulging in an ultimate resort experience.

健康追求品质且极具东山特色的闽筵1984中餐厅，提供高品质多元素的用餐体验。

The Fujian Cuisine Restaurant Min 1984, which pursues health and quality and showcases the unique characteristics of Dongshan, offers a high-quality and diverse dining experience.

酒店特色 | Hotel Features



10,000平米临海草坪延伸至沙滩，多样化的户外场地可举办团建、会议宴会及盛大婚礼。

The 10,000 square meters seaside lawn extends to the beach, providing diverse outdoor venues for team building activities, meetings, banquets, and grand weddings.

面积550平米挑高7米的独栋无柱宴会厅华庭厅，配有188平米带自然采光，直面大海的前厅。

The standalone pillar-free banquet hall, Mandarin Ballroom, boasts a spacious area of 550 square meters with a ceiling height of 7 meters. It is equipped with a 188 square meters pre-function area with natural lighting also facing the sea.

小鱿鱼儿童俱乐部、室外小火车、亲子戏水池、无动力狂欢乐园各类康乐亲子活动。

Little Squid Children's Club, outdoor mini train, family splash pool, Unpowered Carnival Park , and various other recreational and family-friendly activities.

室内恒温泳池、三个户外泳池、茶艺室及棋牌室等丰富完善的配套设施供宾客畅享趣意体验。

Guests can enjoy a delightful experience with the hotel's rich and comprehensive amenities, including an indoor heated swimming pool, 3 outdoor swimming pools, tea-room, chess and card room, and more.



共拥有288间套融合了当地特色设计的后现代装饰风格的客房及套房（126间大床房、154间双床房、8间套房），每间房均配备高速无线网络、55寸海信液晶平板电视、环威保险柜、安赛梦葡萄柚系列洗护用品、康乃馨床上四件套和鹅绒被芯搭配斯林百兰床垫、徕芬吹风机及精致茶具，助您扫除疲惫，焕发活力，下榻之余尽享闽南泡Tay（茶）时光。

Altogether, there are 288 guestrooms and suites (126 king-sized bedrooms, 154 twin bedrooms, and 8 suites) designed in a postmodern style that incorporates local characteristics. Each room is equipped with high-speed Wi-Fi, 55-inch Hisense LCD flat-screen TV, Huanwei safe, Anne Sémonin Grapefruit Series toiletries, four-piece bedding sets with goose down quilt and Slumberland mattress, Laifen hair dryer and delicate tea sets, helping you dispel fatigue and rejuvenate while enjoying a leisurely Southern Fujian tea-time during your stay.

设计概念 | Design concept

下榻客房，感受浓郁的海岛风情，将当地特有的建筑元素和海洋及渔业 文化元素尽呈现于房间各处设计细节中，时空在此交错，彷彿与大海零距离接触，慵懒惬意观海听涛，为宾客营造引人遐思的住享体验。

Upon checking into the guestrooms, guests can feel the rich island vibes as the locally unique architectural elements and ocean and fisheries cultural elements are presented in every design detail of the rooms. Time and space intertwine here, as if guests are in zero-distance contact with the sea, lazily enjoying the view and the sound of the waves. This creates a fascinating and evocative lodging experience for guests.



剪瓷雕



Ceramic



金木雕



Wood



竹编



Stone



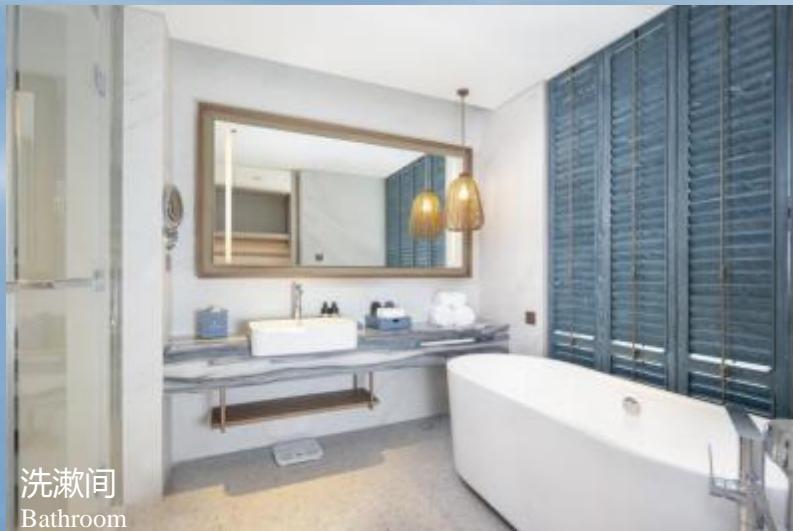
礁石



馨“悦”客房 | Guest Rooms & Suites



全海景双床房
Panoramic Seaview Twin Room



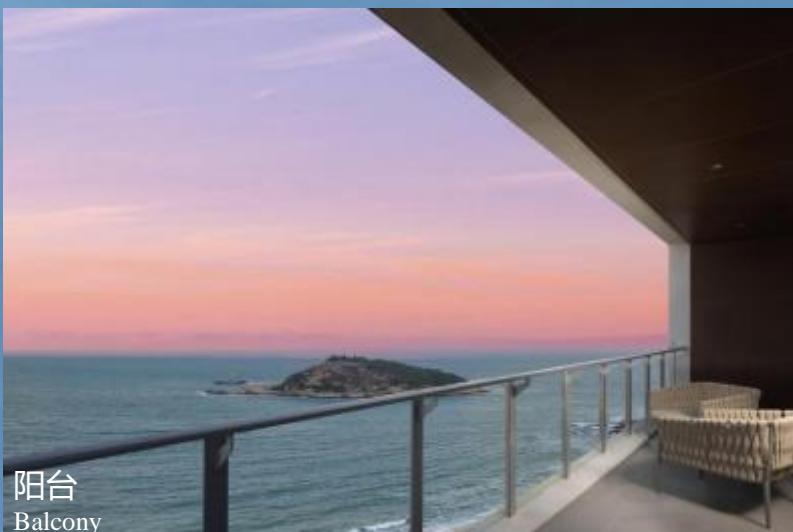
洗漱间
Bathroom



豪华海景亲子房
Deluxe Seaview Family Theme Room



至尊全海景大床房
Grand Seaview King Room



阳台
Balcony



洗漱间
Bathroom

馨“悦”客房 | Guestrooms & Suites

房型 Room type	面积 (平方米) Room Size (m ²)	数量 Quantities	楼层 Floor
花园池畔大床房 Garden Poolside Queen Room	40	7	1
豪华阳台双床房 Deluxe Balcony Twin Room	40	65	1-6
豪华海景双床房 Deluxe Seaview Twin Room	40	32	2-6
豪华主题亲子房 Deluxe Family Theme Room	55-60	8	1-6
豪华海景亲子房 Deluxe Seaview Family Theme Room	55-60	6	3-6
全海景大床房 Panoramic Seaview King Room	40	90	3-8
全海景双床房 Panoramic Seaview Twin Room	40	43	3-6
全海景臻选大床房 Premier Seaview King Room	50-64	17	5-8
至尊全海景大床房 Grand Seaview King Room	70	12	1-6
豪华海景套房 Deluxe Seaview Suite	85-95	8	5-8



悦园咖啡厅 - 全日餐厅

Garden Café – All Day Dining Restaurant

座位/Seats: 210

楼层/Floor: 酒店3F

营业时间/Opening Time:

夏季/Summer: 06:30 - 23:00

冬季/Winter: 07:00 - 23:00



东山时尚的融合餐厅

引领当地潮流用餐的风向标

餐厅提供自助早餐、午晚餐零点、套餐以及节假日的海鲜主题自助餐、精致下午茶以及晚间烧酒配，同时餐厅还提供12小时的送餐服务。

The restaurant offers a buffet breakfast, à la carte lunch and dinner, set meals, seafood-themed buffets during holidays, exquisite afternoon tea, and evening liquor pairings. Additionally, the restaurant provides a 12-hour room service.

开放式厨房，食客能够近距离欣赏厨师烹饪过程，增加用餐的互动性和趣味性。

With an open kitchen, diners can enjoy a close-up view of the chefs' cooking process, adding interactivity and fun to the dining experience.

呈现多元化服务方式，满足全时段、各年龄层的不同需求。

It presents diversified service modes to meet the different needs of people of all ages at all times of the day.



闽筵1984 - 中餐厅

Min 1984 – Chinese Restaurant

座位/Seats: 大厅156座, 包厢7间

楼层/Floor: 酒店3F

营业时间/Opening Time:

午餐/Lunch: 11:30--14:00

晚餐/Dinner: 17:30--21:30



始于国宴
传入家常

闽筵1984中餐厅与悦园咖啡厅两大餐饮空间巧妙结合，不仅拥有宽敞的零点大厅，更设有7间风格现代时尚的包厢，让您在享受美食的同时，也能饱览迷人的海景。

The Fujian Cuisine Restaurant Min 1984 and Garden Café are cleverly combined to create two dining spaces. Not only do they boast spacious à la carte halls, but they also feature 7 modern and stylish private rooms, allowing you to enjoy delicious cuisine while taking in the breathtaking ocean scenery.

我们以“融山海、擅治汤、茶入筵”的经营理念为核心，精选当地天然、时令食材，严格遵循传统烹饪方法。每一道菜肴都是我们对经典粤菜、本地特色海鲜和具有古典风韵的闽南美食的精心打造，国宴服务标准。悦华酒店以代代“悦华”人的臻心服务，造就了国宴服务的代名词旨在为您带来一场味觉与视觉的双重盛宴。

With the business philosophy of "integrating mountains and seas, specializing in soup making, and incorporating tea into banquets" as our core, we select local, natural, and seasonal ingredients and strictly adhere to traditional cooking methods. Each dish is a meticulously crafted representation of classic Cantonese cuisine, local seafood specialties, and classical southern Fujian cuisine, served with state banquet standards. With the sincere service of every "Yuehua" generation, C&D Hotel has become synonymous with state banquet service, aiming to bring you a double feast for both taste and sight.



悦·堂吧 - 大堂吧

Yue · Lobby Bar

座位/Seats: 63

楼层/Floor: 酒店1F -3F

营业时间/Opening Time: 10:00 - 22:00

悦见 悅心 悅美好

供应特色茶饮、主流咖啡及、各类中西式糕点、高端品牌冰淇淋、体验式的手冲咖啡等。口味独具特色，造型追求艺术美感，给您带来独特的下午茶体验。

It offers specialty teas, main-stream coffees, various Chinese and Western pastries, high -end brand ice creams, and experiential hand-brewed coffees. With unique flavors and artistically designed presentations, it brings you a unique afternoon tea experience.

大堂吧挑高9米，落地玻璃窗全线海景一览无余，拥有绝美海景打卡点，双面海与灯塔旁的浪漫之域，错层式的座位和后现代的装修风格，打造独特休闲氛围，展示品味和服务，打造出片爆款产品让您在享受美食的同时体验度假酒店的慵懒惬意。

The lobby lounge, with a ceiling height of 9 meters and floor-to-ceiling windows offering a panoramic sea view, boasts a stunning seaside photo spot. It is a romantic domain beside the double -sided sea and lighthouse. With its staggered seating and postmodern decoration style, it creates a unique and relaxed atmosphere, showcasing taste and service. It offers popular photo-worthy dishes, allowing you to experience the laziness and comfort of a resort hotel while enjoying delicious food.

悠享水岸风情 品味惬意人生



池畔吧

Pool Bar

座位/Seats:30

位置/Location: 酒店户外泳池/Outside Swimming Pool

营业时间/Opening Time: 14:00 - 22:00

营业季节/Opening Season: 5月-10月/May-October

池畔时光，水波与味蕾共舞，池畔的浪漫角落。

Poolside moments, where water ripples dance with taste buds, in a romantic corner beside the pool.

夏季开放的池畔吧，提供种类繁多的烧烤美食、精美甜品及饮品。设计新颖独特，与自然巧妙融合，营造出宁静雅致与高贵私密的度假空间。

The pool bar, open during summer, offers a wide variety of barbecue delicacies, exquisite desserts, and beverages. Boasting a novel and unique design that seamlessly blends with nature, creating a serene, elegant, and private resort space.

浪漫漂浮用餐体验，让您打开心扉，任时光流逝。旨在为顾客打造池畔边的惬意饮食体验。

The romantic floating dining experience allows you to open your heart and let time pass by. It aims to create a cozy and enjoyable dining experience by the poolside for our guests.

室内恒温泳池

Indoor Heated Swimming Pool



户外泳池

Outdoor Swimming Pool



健身房

Gym



茶室

Outdoor Swimming Pool





小火车体验
Mini Train Experience



小鱿鱼儿童俱乐部
Little Squid Children's Club



儿童戏水池
Children's Play Pool

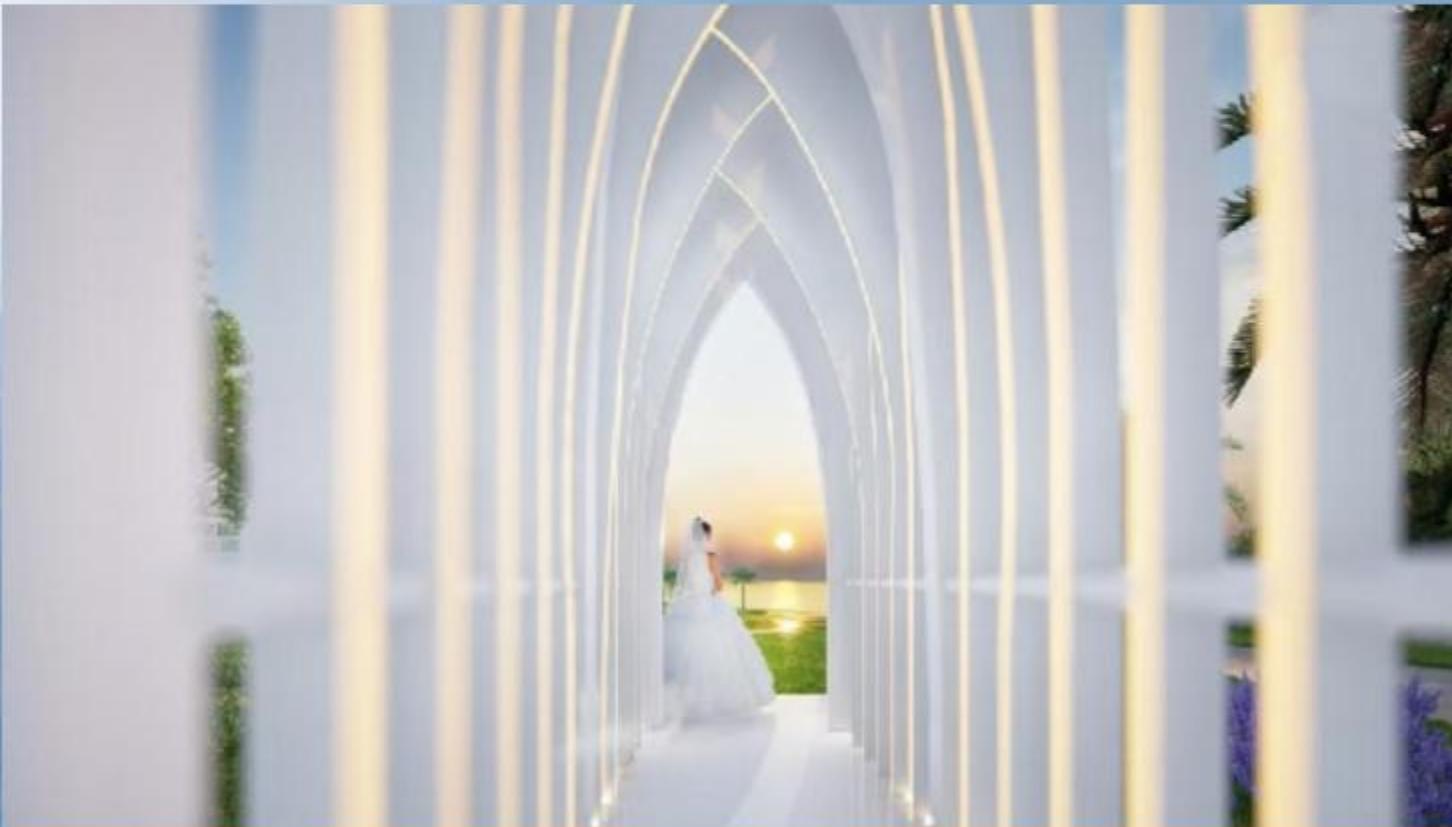


无动力狂乐园
Unpowered Carnival Park

私享“悦”宴 | Weddings

每一次情意相投的旅行，都是对爱情一次新的洗礼。在共同向往的目的地，开启一场空前的浪漫婚礼。这一次，我们与您在一起，让彼此的爱意别具新意，带来一场前所未有的惊喜！

Every trip shared by those who are deeply in love is a new baptism of their affection. At a mutually desired destination, embark on an unprecedented romantic wedding. This time, we are with you to make your love unique and bring an unparalleled surprise!



婚礼草坪及心悦亭

Wedding Lawn & Xinyue Pavilion





宴会厅：华庭厅

Mandarin Ballroom

面积550m²，挑高7米独栋无柱的华庭宴会厅，可分割2个独立宴会场地使用，配备高清63m²LED大屏幕，同时方便各式宴会布置需求；拥有自然采光的前厅，直面大海，面积188m²，方便与会贵宾的交谈互动，精致美味的各式餐饮满足贵宾的期待；

The Mandarin Ballroom, with an area of 550 square meters and a ceiling height of 7 meters, is a standalone pillar-free hall that can be divided into two independent banquet venues. It is equipped with a high-definition 63-square-meter LED screen, catering to various banquet setup needs. The 188 square meter pre-banquet hall with natural lighting facilitates and facing the sea, conversation and interaction among VIP guests and offers exquisite and delicious cuisine to meet their expectations. It also has space for vehicle displays.

华庭宴会厅前沿草坪也可以举办户外仪式和户外婚礼。

Additionally, the lawn in front of the Mandarin Ballroom all can be used for outdoor ceremonies and weddings.



华庭厅 - 前厅

Mandarin Ballroom - Foyer



多功能厅：苏峰厅
Sufeng Hall

苏峰多功能厅面积385m²，位于酒店1楼，可以分割3个独立宴会场地使用，配备高清16.5m²LED大屏幕；

The Sufeng Hall, with an area of 385 square meters, is located on the first floor of the hotel and can be divided into three independent banquet venues. It is equipped with a high-definition 16.5-square-meter LED screen.

拥有自然采光的宴会前厅，直面大海，面积101m²，可供小型宴会及会议使用。

The 101 -square-meter pre-banquet hall with natural lighting and facing the sea, can be used for small banquets and meetings.

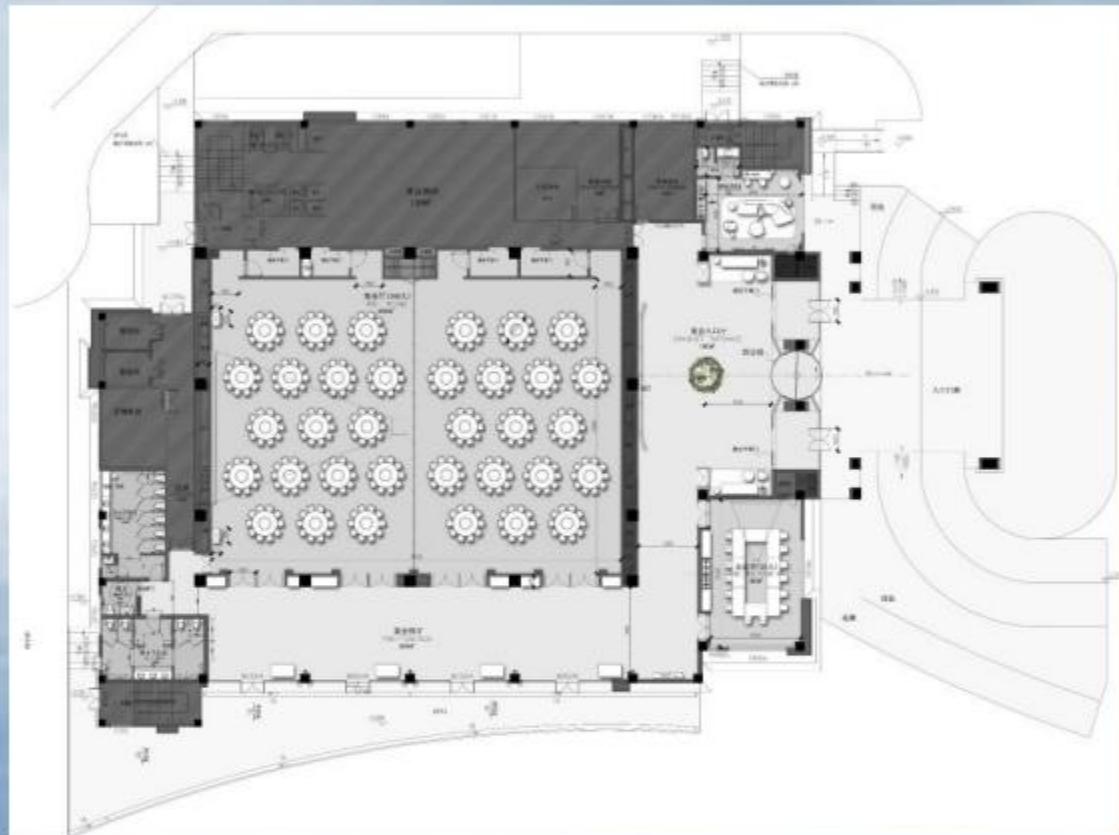


苏峰厅 - 前厅
Sufeng Hall - Foyer

可容纳人数 | Capacity

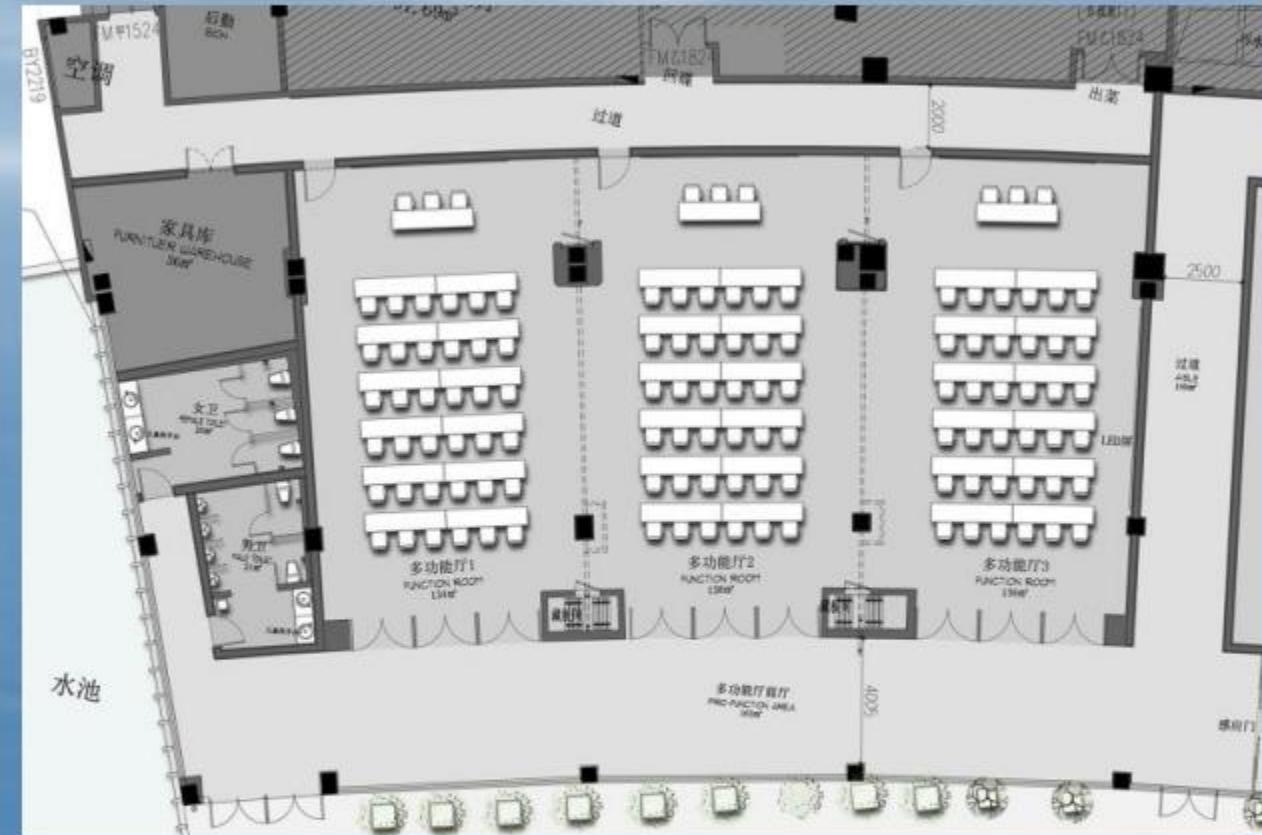
会议室名称 Meeting Room	面积 (平方米) Room Size (m ²)	尺寸 (长X宽X高/米) Size (L*W*H/M)	圆桌式 (位) Round -Table (Pax)	自助餐 (位) Buffet (Pax)	茶歇 (位) Coffee-Break (Pax)	剧院式 (位) Theatre (Pax)	课桌式 (位) Classroom (Pax)	U型 (位) U-Shape (Pax)
华庭厅 Mandarin Ballroom	550	20*27.5*7	320	280	300	600	280	-
华庭厅 I Mandarin Ballroom I	276	20*13.8*7	160	120	150	220	140	72
华庭厅 II Mandarin Ballroom II	274	20*13.7*7	160	120	150	220	140	72
贵宾室 VIP Room	32	4.9*6.5*3	-	-	-	-	-	-
会议室 Meeting Room	65	10*6.5*3	50	30	60	60	40	18
苏峰厅 Sufeng Hall	385	14.5*26.5*3.4	220	200	200	350	190	-
苏峰厅 I Sufeng Hall I	112	14.5*7.7*3.4	60	60	60	100	60	40
苏峰厅 II Sufeng Hall II	112	14.5*7.7*3.4	60	60	60	100	60	40
苏峰厅 III Sufeng Hall III	112	14.5*7.7*3.4	60	60	60	100	60	40
华庭厅前厅 Mandarin Ballroom Foyer	188	33*5.7*5	180	160	200	-	-	-
苏峰厅前厅 Sufeng Hall Foyer	101	28*3.6*3.4	140	120	150	-	-	-

会议空间 | Floor Plan



独栋宴会厅：华庭厅 550平米

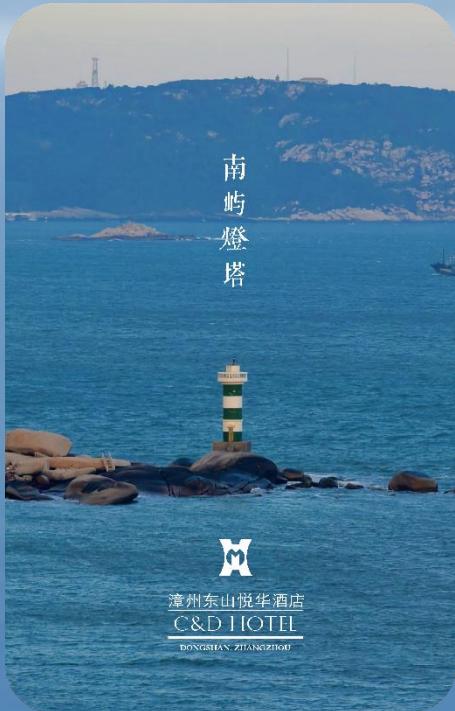
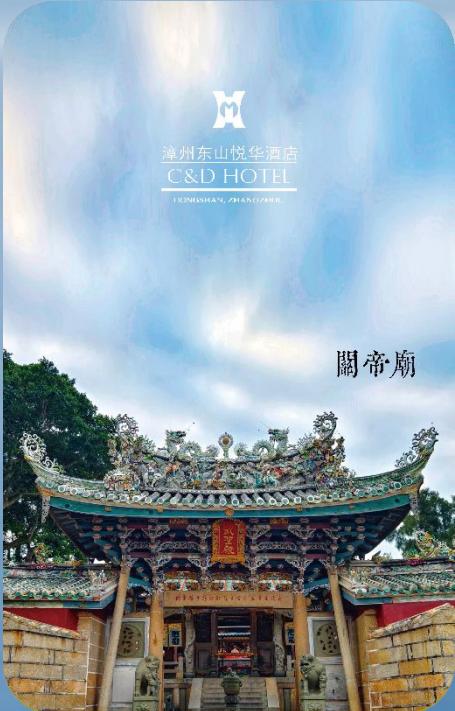
Mandarin Ballroom, 550m²



多功能厅：苏峰厅 385平米

Sufeng Hall, 385m²

定制“悦”礼 | Personalized Gift



方寸之间

Within a square inch

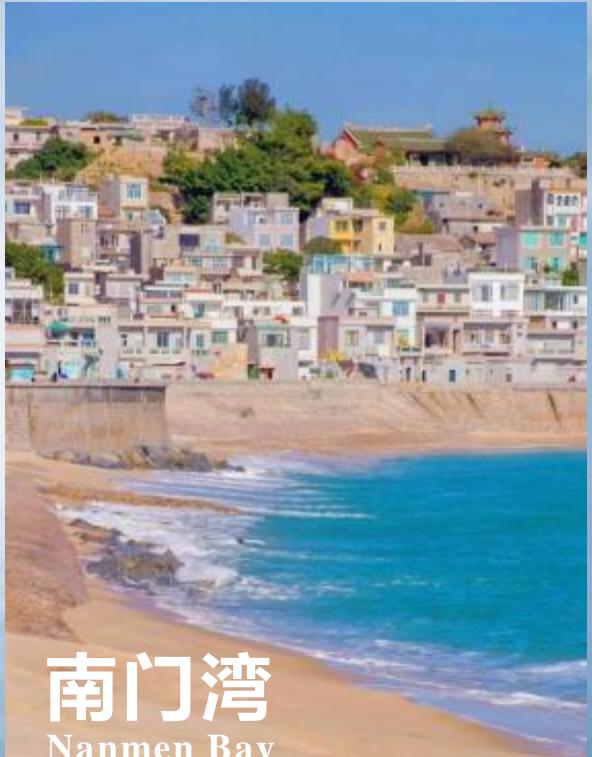
印塑城市与文化的缩影

Embossing a miniature representation of cities and cultures

传统与文创的融合

Fusion of tradition and cultural creativity

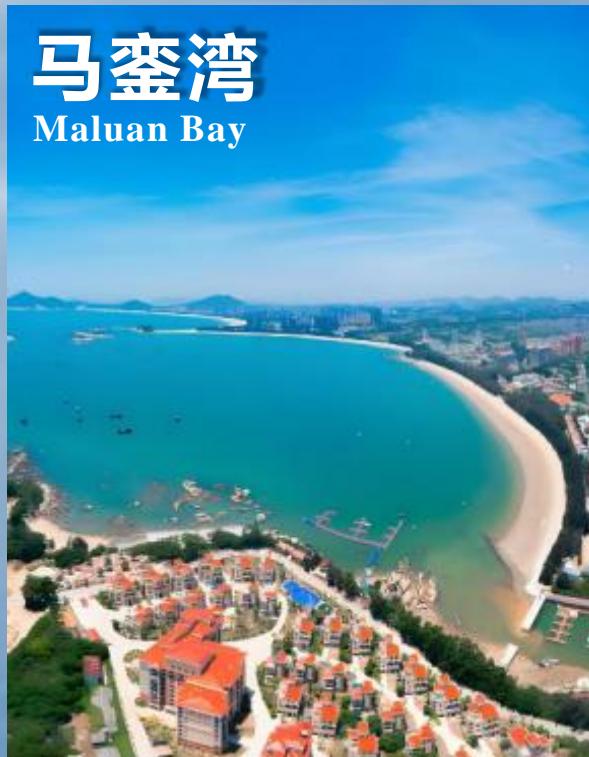
周边景点 | Local Attractions



南门湾 Nanmen Bay

南门湾半城半海，一边是层层叠叠的小城，一边是蔚蓝壮阔的大海，文艺气息爆棚，被誉为福建“圣托里尼”，是电影《左耳》，《你的婚礼》拍摄地。

Nanmen Bay boasts half a city and half a sea, with a layered little town on one side and a vast blue sea on the other. Overflowing with artistic ambiance, hailed as the "Santorini" of Fujian and served as the filming location for movies such as "The Left Ear" and "Your Wedding".



马銮湾 Maluan Bay

马銮湾位于东山岛东南端，沙滩长2500多米，宽60米，呈月牙形，是国家健康型海水浴场、国家帆船帆板训练基地、中国纬度最北的红珊瑚自然保护区。

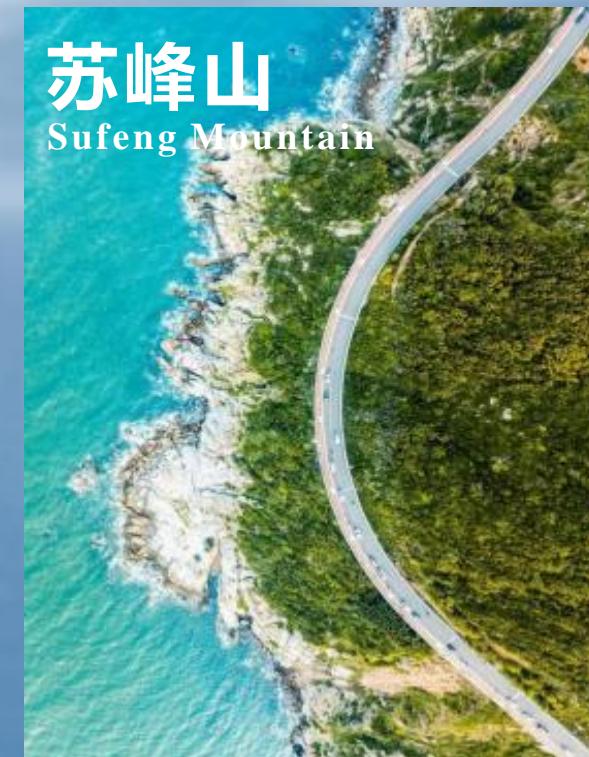
Maluan Bay locates at the southeastern tip of Dongshan Island, featuring a crescent-shaped beach that stretches over 2,500M in length and 60M in width. It is recognized as national healthy seawater bathing beach, national sailing and windsurfing training base, and the northernmost red coral nature reserve in China in terms of latitude.



金銮湾 Jinluan Bay

天空之境金銮湾，风光旖旎。景色或明丽或清澹。沙滩似明镜，景物如画，身临其境，超然之情油然而生，千层潮浪、天光云影，让人叹为观止。

Jinluan Bay, known as the "Mirror of the Sky," boasts captivating scenery and extraordinary atmosphere. The vistas are either bright and lively or serene and subtle. The sandy beach resembles a mirror, and the surroundings look like a painting. Being there in person evokes a sense of detachment and transcendence.

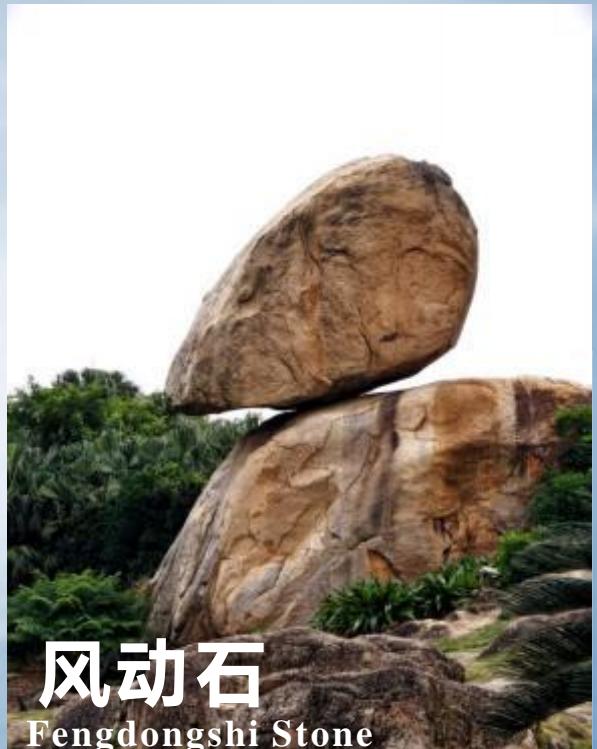


苏峰山 Sufeng Mountain

“最美公路”苏峰山环岛路一半是山，一半是海，骑行在苏峰山环岛路上，看潮起潮落、云卷云舒，有着远离喧嚣的旷野感，蓝色桥路段更是拍照打的绝佳地点。

The "Most Beautiful Highway," the Sufeng Mountain Ring Road, is half mountain and half sea. Cycling along this road, one can witness the ebb and flow of the tides and the rolling clouds, experiencing a sense of wilderness away from the hustle and bustle. The blue bridge section is an especially fantastic spot for taking photos and checking in.

周边景点 | Local Attractions



风动石 Fengdongshi Stone

“天下第一奇石”风动石上尖底圆，状似仙桃，因接触面小，海风劲吹时，则微微摇晃，故称“风动石”。以其“奇”“险”“悬”的特点，被选入了《中国地理之最》。

Known as the "Most Unique Rock Under the Heaven," the Fengdong Rock is pointed at the bottom and round in shape, resembling a fairy peach. Due to the small contact surface, it slightly wobbles when strong sea winds blow, hence its name "Fengdong Rock" (Wobbling Rock). With its characteristics of being "unique," "dangerous," and "suspended," it has been selected for inclusion in "The Greatest of Chinese Geography."



关帝庙 Emperor Guan Temple

东山关帝庙是台湾众多关帝庙的香缘祖庙，具有悠久的历史渊源。每年东山岛都会举行关帝文化节，这是一场弘扬关帝的盛典和两岸交流的盛会，届时还有踩街、庙戏演出等活动。

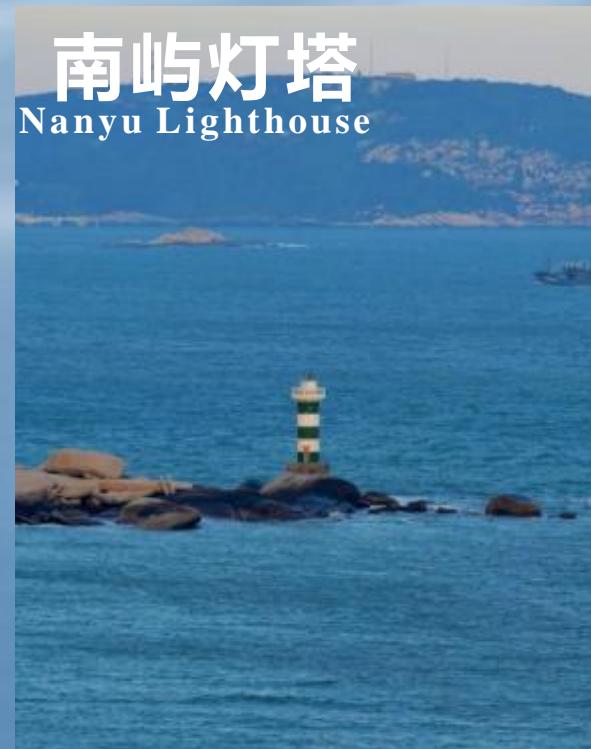
The Dongshan Emperor Guan Temple is the ancestral temple for numerous Guan Yu temples in Taiwan, with a long historical background. Every year, Dongshan Island hosts the Guan Yu Culture Festival, a grand celebration to promote the culture of Guan Yu and a significant event for cross-strait exchanges. During the festival, there are activities such as street parades and temple performances.



鱼骨沙洲 Fishbone Shoal

鱼骨沙洲位于岐下村内海与外海的交界处，海潮从东岸退去，从西岸回来，形成的旋涡汇聚海砂，不断沉淀，这才有了如露出脊背的大鱼般的沙洲。沙洲每天都在变化，涨潮时只有数亩，退潮后可达500多亩。

Fishbone Shoal locates at the junction of the inner and outer seas within the village of Qixia. As the tides ebb from the east coast and return from the west coast, the vortices formed converge seabed sands, which continue to settle, eventually creating a shoal resembling the backbone of a large fish exposed above the water. The shoal changes daily, covering only a few acres during high tide but expanding to over 500 acres after low tide.



南屿灯塔 Nanyu Lighthouse

南屿双面海位于南门湾和屿南湾之间，顺着退潮时的海上道路可以走到对面的岛屿上，就能打卡电影《你的婚礼》里绿白相间的南屿灯塔，在碧海蓝天的映衬下，拍一组文艺的青春回望照片，体验当电影主角的感觉。

Nanyu Double-Sided Sea situates between Nanmen Bay and Yunan Bay. By following the path on the sea during ebb tide, one can walk to the opposite island and visit the green and white Nanyu lighthouse featured in the movie "Your Wedding." Against the backdrop of the azure sea and sky, you can take a set of artistic and nostalgic photos, experiencing the feeling of being the protagonist in a movie.

东山特有熏制方式的腊鸭

Preserved duck smoked in Dongshan's unique way



拯救没胃口的地瓜粥

Sweet potato porridge to rescue a poor appetite



属于东山的烧麦 肖米

Dongshan Xiaomi (Shaomai, local variant)



海鲜大杂烩的猫仔粥

Cat's porridge with a seafood medley



甜蜜蜜的荷花包

Sweet lotus-shaped bun



卷万物的薄饼

Thin pancake that wraps everything





悦启东山 度假新境

*Delightful Dawn in Dongshan
At New Vacation Destination*

中国福建省漳州市东山县铜陵镇隆昌路3号 邮编：363400
No.3 Longchang Road, Tongling Town, Dongshan County, Zhangzhou, Fujian, P.R. China 363400
网址 / Website : www.cndhotels.com



搜索「漳州东山悦华酒店」悦享更多精彩内容